



see what Delta can do™

86363



# WALL MOUNTED POT FILLER FAUCETS

## LLAVES DE AGUA(GRIFOS) EXTENDIBLES, DE INSTALACIÓN EN LA PARED, PARA LLENAR OLLAS

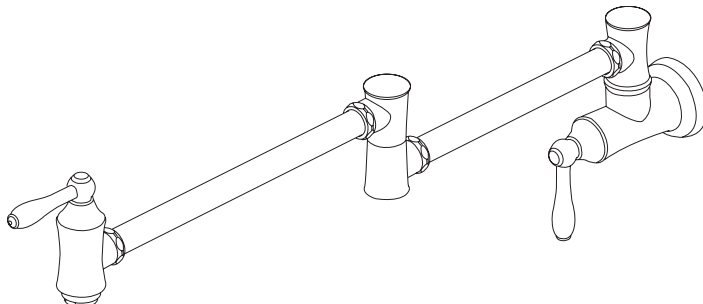
## ROBINETS MONTÉS AU MUR POUR REMPLISSAGE DE MARMITES

Model/Modelo/Modèle  
1177LF  
Series/Series/Seria

Write purchased model number here.  
Escriba aquí el número del modelo comprado.  
Inscrivez le numéro de modèle ici.

▲ Specify Finish/Especifique el Acabado/Précisez le Fini

Register Online  
Regístrese en línea  
S'enregistrer en ligne  
[www.deltafaucet.com/registerme](http://www.deltafaucet.com/registerme)



To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit [www.deltafaucet.com](http://www.deltafaucet.com)

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite [www.deltafaucet.com](http://www.deltafaucet.com)

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à [www.deltafaucet.com](http://www.deltafaucet.com)

1-800-345-DELTA (3358)  
[customerservice@deltafaucet.com](mailto:customerservice@deltafaucet.com)

Read all instructions prior to installation.

**⚠ CAUTION**  
Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

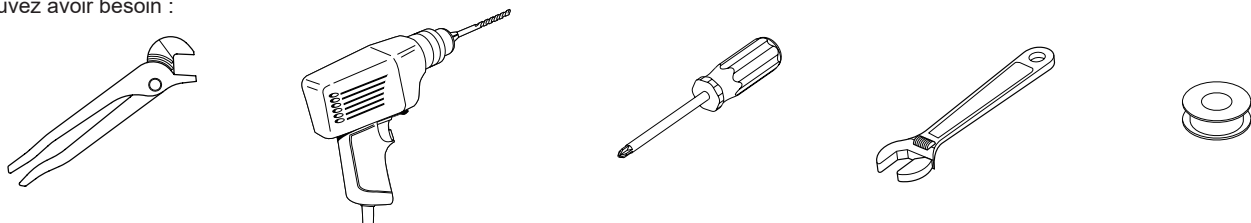
Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

**⚠ ADVERTENCIA**  
El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

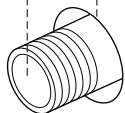
**⚠ AVERTISSEMENT**  
L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

You may need:  
Usted puede necesitar:  
Articles dont vous pouvez avoir besoin :



**1.****A.**

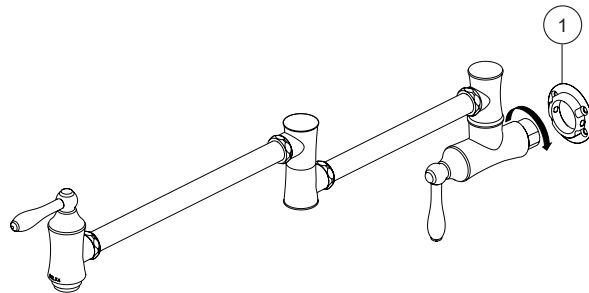
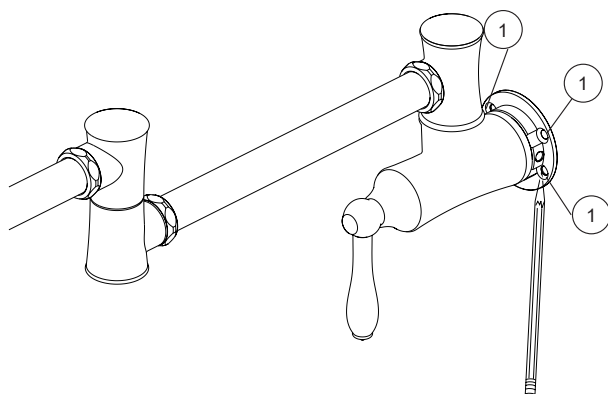
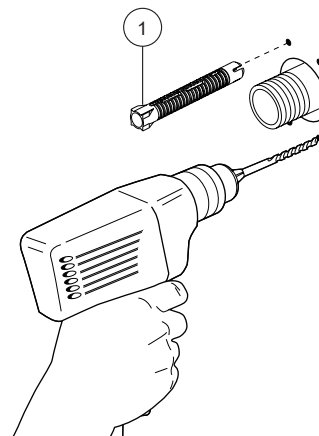
1/2" (13 mm) →  
1/2 po (13 mm) ←



**WARNING: Connect to Cold Water Only.**

**AVISO: Conecte Sólo al Agua Fría.**

**AVERTISSEMENT :**  
Ne raccordez qu'à la conduite d'alimentation d'eau froide seulement.

**B.****C.****D.**

#### Wall Mount Models

Use of stringers is recommended for a secure mounting.

- A.** Connect to 1/2" IPS supply line. The pipe should extend 1/2" past the finished wall surface.
- B.** Place wall flange (1) onto the faucet as shown. Thread faucet onto pipe.
- C.** Mark the screw holes (1) in the flange. Unthread the faucet from the pipe.
- D.** Drill 3/32" (2.38 mm) holes where marked. If using the provided anchors (1), drill 1/4" (6.35 mm) holes.

#### Modelos para Instalación en la Pared

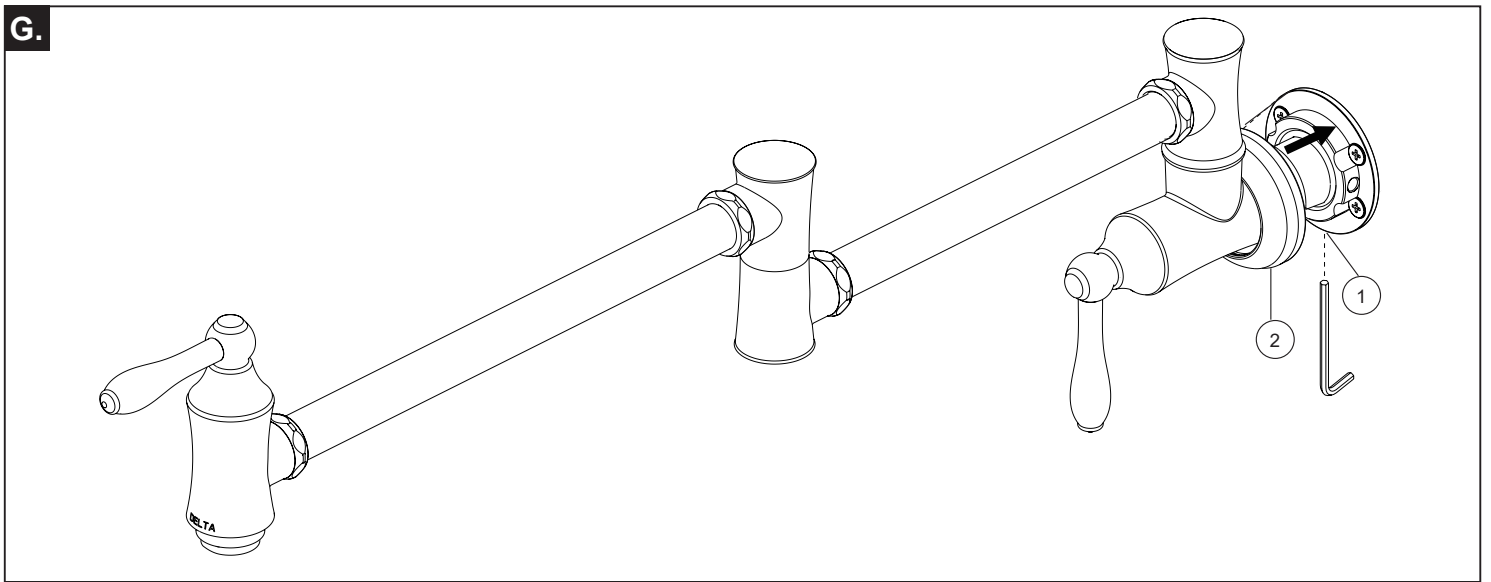
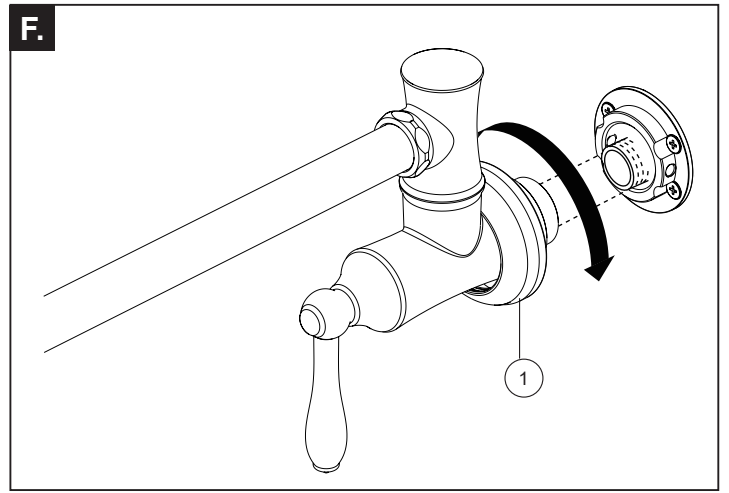
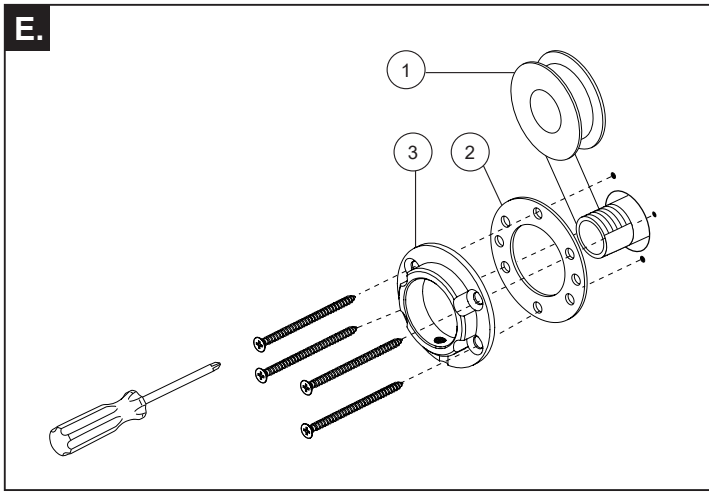
Se recomienda el uso de las vigas longitudinales para obtener una instalación segura.

- A.** Conecte a la línea de suministro IPS de 1/2". La tubería debe extenderse 1/2" de la superficie de la pared a acabada
- B.** Coloque el reborde (1) en la llave de agua como se muestra. Enrosque la llave de agua o grifo en la tubería.
- C.** Marque los agujeros para los tornillos (1) en la brida. Desenrosque la llave de agua o grifo de la tubería.
- D.** Perfore los agujeros 3/32" (2.38 mm) donde están marcados. Si usa las anclas proporcionadas (1) perfore los agujeros 1/4" (6.35 mm).

#### Modèles montés au mur

Pour une installation sécuritaire, l'utilisation d'entretoises est recommandée.

- A.** Raccordez-le à un tuyau d'alimentation 1/2 po IPS. Le tuyau d'alimentation IPS doit présenter une saillie de 1/2 po par rapport à la surface finie du mur.
- B.** Placez la collerette murale (1) sur le robinet comme le montre la figure. Vissez le robinet sur le tuyau.
- C.** Marquez les trous de vis (1) dans la collerette. Dévissez le robinet du tuyau.
- D.** Percez des trous de 3/32 po (2.38 mm) de diamètre aux endroits marqués. Si vous utilisez les ancrages fournis (1), percez des trous de 1/4 po (6.35 mm) de diamètre.



**E.** Wrap plumber tape (1) around pipe threads. Install the gasket (2) and the flange (3) using the 4 screws (and anchors if required) provided.

**F.** Place flange trim (1) onto the faucet as shown. Thread faucet onto pipe. Tighten securely, but do not overtighten.

**G.** Tighten set screw in flange (1). Slide flange trim (2) over the wall flange.

**E.** Envuelva con cinta para plomero (1) alrededor de las roscas de la tubería. Instale el empaque (2) y la brida (3) usando los 4 tornillos (y anclajes si se requieren) proporcionadas.

**F.** Place flange trim (1) onto the faucet as shown. Thread faucet onto pipe. Tighten securely, but do not overtighten.

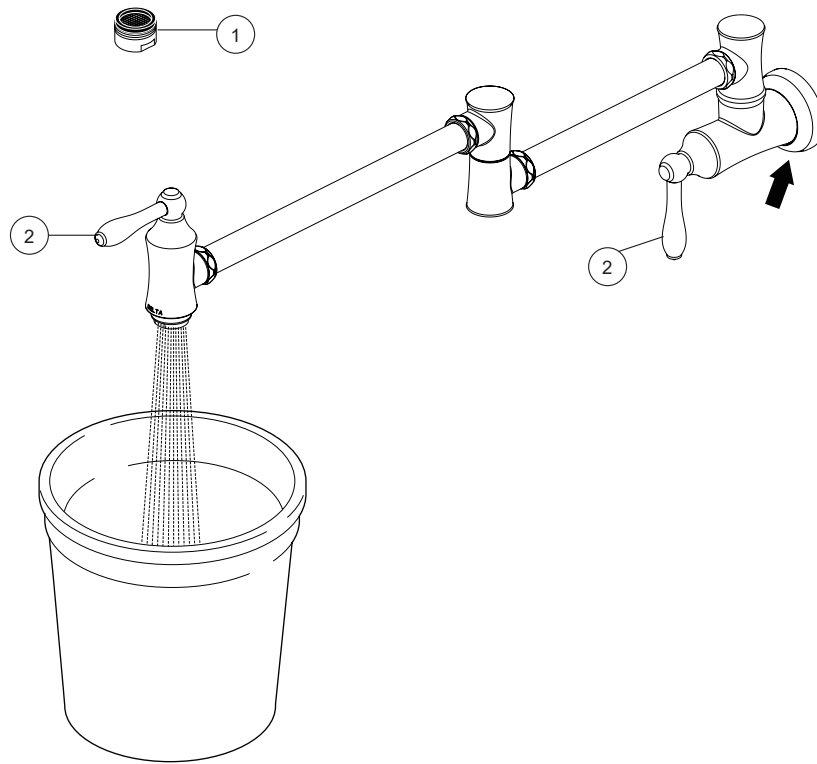
**G.** Tighten set screw in flange (1). Slide flange trim (2) over the wall flange.

**E.** Enroulez du ruban de plomberie (1) autour du filetage du tuyau. Installez le joint (2) et la collerette (3) au moyen des 4 vis fournies (et des ancres si elles sont fournies au besoin).

**F.** Placez la garniture de la collerette (1) sur le robinet comme l'indique la figure. Vissez le robinet sur le tuyau. Serrez solidement, mais pas excessivement.

**G.** Serrez la vis de calage dans la collerette (1). Glissez la garniture de la collerette (2) par-dessus la collerette murale.

## 2.



### FlushYour System

Remove aerator (1) and turn faucet handles (2) to the full on position. Turn on cold water supplies and flush water lines for one minute.

**Important: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.**

Check all connections at arrow for leaks. Re-tighten if necessary, but do not overtighten.

#### Notice

Property damage and water leak possible. Leaks and property damage may occur from incorrect installation. Follow all installation instructions before making final connections and turning on the supplies. Shut off both handles when not in use or left unattended. Improper use or inadequate drainage below faucet may cause water damage.

### Deje Correr El Agua Por Las Tuberías:

Quite el aireador (1) y gire las manijas de la llave completamente a la posición abierta. Abra los suministros de agua fría (2) y deje que el agua corra por las líneas por un minuto.

**Importante: Esto limpia cualquier escombros que pueda causar daño a las partes internas.**

Examine si hay filtraciones en todas las conexiones indicadas con flechas. Apriete de nuevo si es necesario, pero no apriete demasiado.

#### Aviso

Posibles daños a la propiedad y filtración de agua. Las filtraciones o fugas de agua y daños a la propiedad pueden ocurrir por una instalación incorrecta. Siga todas las instrucciones de instalación antes de hacer las conexiones finales y abrir los suministros de agua. Apague las abmas manijas cuando no las usen o estén dejadas sin vigilancia. El uso inapropiado o el drenaje inadecuado debajo del grifo pueden causar daños causados por el agua.

### Purgez L'installation:

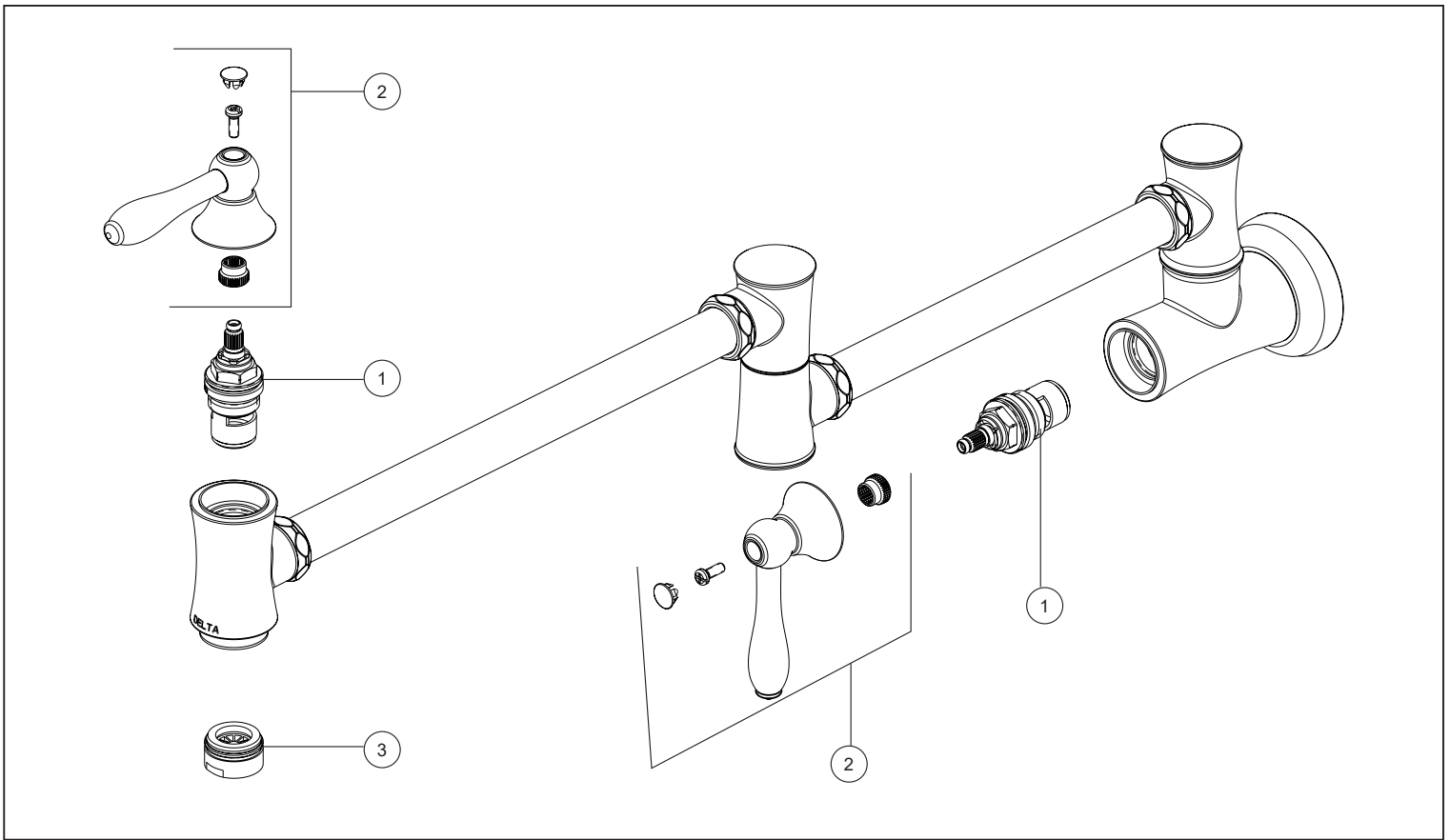
Retirez l'aérateur (1) et tournez les poignées (2) du robinet pour ouvrir celui-ci complètement. Rétablissez l'alimentation en eau froide, puis laissez s'écouler l'eau une minute.

**Important: Il faut laisser s'écouler l'eau pour évacuer les saletés qui pourraient abîmer les éléments internes du robinet.**

Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords identifiés par une flèche. Resserrez les raccords au besoin, mais prenez garde de trop les serrer.

#### Avis

Possibilité de dommages matériels et de fuite. Une mauvaise installation peut entraîner une fuite et des dommages matériels. Effectuez l'installation conformément à toutes les instructions avant de faire les branchements finals et d'ouvrir les robinets d'alimentation. Éteignez les deux poignées lorsqu'elles ne sont pas utilisées ou ne laissées sans surveillance. L'utilisation incorrecte ou le drainage inadéquat sous le robinet peut causer des dégâts d'eau.



## Maintenance

If faucet leaks out of spout or handle - Replace valve cartridge (1). Remove handle, ring, screw and base (2). Unscrew and replace valve cartridge, 19 mm hex. Assemble in reverse order. Line up handles with valves in closed position before pushing handles into place.

**If faucet exhibits very low flow** - Remove and clean aerator (3).

## Mantenimiento

Si la llave de agua tiene una filtración desde el surtidor o desde la manija - Cambie el cartucho de la válvula (1). Quitar manija, anillo, tornillo y la base (2). Destornille y reemplace el cartucho de la válvula, 19 mm hex. Ensamble en orden inverso. Alinee las manijas con las válvulas en la posición cerrada antes de presionar las manijas en su sitio.

**Si la llave de agua exhibe flujo lento** - Quite y limpie el aireador (3).

## Entretien

Si le robinet fuit par le bec ou l'extrémité de la manette : remplacez la cartouche de la soupape (1). Tirant sur celle-ci ou enlevez le manette, anneau, la vis et la base (2). Dévissez et remplacez la cartouche de la soupape, prise 19 mm hexagonale. Remontez les éléments dans l'ordre inverse à celui du démontage. Alors que les soupapes sont fermées, alignez les manettes avant de les remettre en place en exerçant une pression sur celles-ci.

**Si le débit du robinet est très faible** : enlevez et nettoyez le brise-jet (3).